

PROGRAMACIÓ  
**V MOSTRA DE CINEMA ÀRAB I MEDITERRANI**  
Del 20 al 23 d'octubre de 2011  
CineBaix  
Sant Feliu de Llobregat

## Dijous 20 d'octubre

- 19.00 **Presentació V Mostra Cinema Àrab i Mediterrani de Catalunya a Sant Feliu de Llobregat**
- 19.15 **Presentació i projecció del documental *Erhal (Vés-te'n - Diari de la plaça Tahrir)***  
(dins de la secció "Des de l'altra riba")  
**Direcció:** Marc Almodóvar  
**Nacionalitat, any:** Espanya, 2011  
**Durada:** 55 min  
**Idiomes:** VO àrab i anglès amb subtítols en català
- 20.10 **Presentació i projecció del documental *Prohibido***  
**Direcció:** Amal Ramsis  
**Nacionalitat, any:** Egipte, 2011  
**Durada:** 67 min  
**Idiomes:** VO àrab amb subtítols en castellà
- 21.20 **Taula rodona "Cinema i revolucions àrabs" amb Marc Almodóvar,**  
director de *Vést-tén - Diari de la plaça Tahrir* i **Amal Ramsis,** directora de *Prohibido*

## Divendres 21 d'octubre

- 10.00 **Sessió matinal per centres educatius de secundària**
- 10.05 **Presentació del documental per part de la seva directora**
- 10.15 **Projecció de *Prohibido***  
**Direcció:** Amal Ramsis  
**Nacionalitat, any:** Egipte, 2011  
**Durada:** 67 min  
**Idiomes:** VO àrab amb subtítols en castellà
- 11.25 **Debat amb la directora del documental, Amal Ramsis**
- 18.30 **Presentació i projecció de *Les coeurs brûlés***  
**Direcció:** Ahmed el Maanouni  
**Nacionalitat, any:** Marroc, 2007  
**Durada:** 84 min  
**Idiomes:** VO àrab amb subtítols en català
- 20.00 **Descans**
- 20.15 **Presentació i projecció de *Eskandereya. Alexandria, un conte d'amor***  
(dins de la secció "Des de l'altra riba")  
**Direcció:** Marc Almodóvar  
**Nacionalitat, any:** Espanya, 2010  
**Durada:** 70 min  
**Idiomes:** VO àrab i anglès amb subtítols en català
- 21.45 **Descans**
- 22.00 **Presentació i projecció d'*El Caos***  
**Direcció:** Youssef Chahine i Khaled Youssef  
**Nacionalitat, any:** Egipte/França, 2007  
**Durada:** 122 min  
**Idiomes:** VO àrab amb subtítols en castellà
- 00.00 **Debat**

## Dissabte 22 d'octubre - "Dones els països àrabs"

- 17.30 Presentació i projecció de *Dones de Hezbollah***  
Direcció: Maher Abi Samra  
Nacionalitat, any: Líban, 2002  
Durada: 52 min  
Idiomes: VO àrab amb subtítols en català
- 18.30 Descans**
- 18.45 Presentació i projecció de *Mujeres del Cairo (Ehky ya Scheherazade)***  
Direcció: Yousry Nasrallah  
Nacionalitat, any: Egipte, 2009  
Durada: 135 min  
Idiomes: VO àrab amb subtítols en castellà
- 21.00 Descans**
- 21.15 Presentació i projecció d'*El Cairo 678***  
Direcció: Mohamed Diab  
Nacionalitat, any: Egipte, 2010  
Durada: 100 min  
Idiomes: VO àrab amb subtítols en castellà
- 23.00 Debat "Dones els països àrabs"** amb la presencia de la directora i productora siriana **Hala Alabdalla**.

## Diumenge 23 d'octubre

- 17.30 Presentació i projecció de la pel·lícula *El ilusionista (Hawi)***  
Direcció: Ibrahim el Batout  
Nacionalitat, any: Egipte/Qatar, 2010  
Durada: 112 min  
Idiomes: VO àrab amb subtítols en català
- 19.30 Descans**
- 19.45 Presentació i projecció de *18 dies***  
Direcció: Varis directors  
Nacionalitat, any: Egipte, 2011  
Durada: 120 min  
Idiomes: VO àrab amb subtítols en català
- 21.45 Debat amb un dels directors de *18 dies*, **Sherif el Bendary**. Presentació a càrrec de **Marc Almodóvar**, director de *Vést-tén - Diari de la plaça Tahrir***
- 22.30 Cloenda oficial de la V Mostra Cinema Àrab i Mediterrani de Catalunya a Sant Feliu de Llobregat**

## Dilluns 24 d'octubre

- 19.30 Presentació de l'homenatge al director siri **OMAR AMIRALAY** a càrrec de la directora i productora **Hala Alabdalla****
- 20.00 Projecció del documental *There are so many things still to say***  
Direcció: Omar Amiralay  
Nacionalitat, any: Síria/França, 1997  
Durada: 50 min  
Idiomes: VO àrab i francès amb subtítols en català  
**Projecció del documental *A plate of sardines***  
Direcció: Omar Amiralay  
Nacionalitat, any: Síria/França, 1997  
Durada: 17 min  
Idiomes: VO àrab amb subtítols en català
- 21.15 Cloenda V Mostra Cinema Àrab i Mediterrani de Catalunya a Sant Feliu de Llobregat.**

## Dilluns 24 d'octubre

(dins de la secció “Des de l'altre riba”)

- 18.30 La matança del corder**  
**Direcció:** Marc Almodóvar  
**Nacionalitat, any:** Espanya, 2010  
**Durada:** 9 min  
**Idiomes:** VO àrab i anglès amb subtítols en català
- 18.45 Projecció de *Eskandereya. Alexandria, un conte d'amor***  
(dins de la secció “Des de l'altre riba”)  
**Direcció:** Marc Almodóvar  
**Nacionalitat, any:** Espanya, 2010  
**Durada:** 70 min  
**Idiomes:** VO àrab i anglès amb subtítols en català
- 20.00 Descans
- 20.15 Documental sobre Palestina (15 minuts)
- 20.30 Docu sobre Marroc (1 hora)
- 21.30 Debat sobre la secció “Des de l'altre riba”**
- 20.15 Projecció de *Eskandereya. Alexandria, un conte d'amor***  
(dins de la secció “Des de l'altre riba”)  
**Direcció:** Marc Almodóvar  
**Nacionalitat, any:** Espanya, 2010  
**Durada:** 70 min  
**Idiomes:** VO àrab i anglès amb subtítols en català
- 20.00 Projecció del documental *Erhal (Vést-tén - Diari de la plaça Tahrir)***  
(dins de la secció “Des de l'altre riba”)  
**Direcció:** Marc Almodóvar  
**Nacionalitat, any:** Espanya, 2011  
**Durada:** 55 min  
**Idiomes:** VO àrab i anglès amb subtítols en català